



Reichenbach

UNITED CUPS of Reichenbach

Hier sind unsere schönsten Tassen und Gießer bunt aufgereiht. Perfekt genießen lässt sich aus ihnen ein starker Espresso, der morgendliche Café au Lait oder ein feiner Darjeeling zum High Tea. *Ab 30 €*

These are our beautiful cups and jugs stringed up colourfully. They are perfect for enjoying a strong espresso, your morning Café au Lait or a delicate Darjeeling for High Tea. *From 30 € on.*





Reichenbach



Statt eines lässigen Drinks zur Dämmerung empfehlen wir Kaffee oder Tee zu der besonderen Stunde. Bestens geeignet dafür sind unsere Tee- und Kaffeetassen, 42 €, aus der Serie **BLUE FLOW**. Ihr kleiner Fuß macht jedes Getränk aus ihnen zu einem erhabenen Erlebnis. Passend dazu die romantische Zuckerdose, 52 €.

Instead of a relaxed cocktail in the afternoon we recommend a coffee or tea for this special hour. Excellently suitable: our tea and coffee cups, 42 € from the **BLUE FLOW** collection. The small base makes every drink an embossed experience. The perfect match is the romantic sugar bowl, 52 €.

BLAUE STUNDE *The blue hour*



Eigentlich sind die beiden tiefblauen Tassen mit dem breiten Goldband aus der Serie **COLOUR** für Milchkaffee, 70 €, oder Cappuccino, 53 €. Unsere Kunden aus der Spitzengastronomie servieren in ihnen gerne auch kalte und warme Suppen. Wobei die feinen Linien der Untertassen jedes Gericht noch mehr erstrahlen lassen.

Actually the both deep blue cups with the broad golden band from the **COLOUR** line were made for milky coffee, 70 €, or cappuccino, 53 €. But our fine dining-customers like to serve cold or warm soups in it instead. The delicate lines of the saucer make every meal even more shiny.



Reichenbach



WALDGRÜN

Forest green



Vor gut hundert Jahren hat der große Meister des Jugendstils, **Henry van de Velde**, dieses Tee-Set für die Manufaktur Burgau entworfen. Für den kräftigen Grünton des Dekors hat er sich wohl von den dunklen Tannen des nahen Thüringer Waldes inspirieren lassen. Neben einer rein weißen Variante produzieren wir die Ikone deutschen Industriedesigns seit einigen Jahren auch mit einer feinen Golddekoration in unserem Haus. Neben Teekanne, 84 €, Zuckerdose, 45 €, und Milchgießer, 31 €, sind auch Tassen (*großes Bild erste Seite*), 45 €, und Dessertteller, 20 €, in unserem Sortiment.

About a hundred years ago, the great master of Art Nouveau, **Henry van de Velde**, created this tea set for the Manufaktur Burgau. Probably he had been inspired by the dark fir-trees from the close Thuringian Forest to choose this strong shade of green. Besides a plain white variation we produce this icon of German industrial design also with a soft golden pattern in our company. Aside from the teapot, 84 €, sugar bowl, 45 €, and milk jug, 31 €, there are also cups (big picture on first page), 45 €, and dessert plates, 20 €, available in our range of goods.



Reichenbach

HOCHSTAPLER

Stacking high



Ein kräftiger Fuss verleiht der Etagerie aus unserer Serie **COLOUR** von **Gerd Sommerlade** besondere Standfestigkeit. Auf ihrer tiefen Schale finden leckere Früchte oder feines Gebäck ihren Platz. Neben der farbigen Colour – Mokka- tasse, 40 €, gibt es auch eine voll vergoldete Ausführung, 78 €.

A strong base gives a special stability to the cake stand from our **COLOUR** collection by **Gerd Sommerlade**. On its deep dish, delicious fruits or delicate pastries will find their perfect place. Besides the coloured demitasse, 40 €, we also offer a fully gold-plated variation, 78 €.

Wie alle Stücke unserer Serie **COLOUR** ist auch die Etagerie von Hand dekoriert. Hierfür wird die Farbe mit Schwämmen auf das Porzellan aufgestupft, was dem Dekor sein einzigartiges Farbspiel verleiht. Eingerahmt wird die Farbfläche wie hier von einem breiten Goldband oder von einem kräftigen Silberstreifen. 75 €



As every piece of the **COLOUR** collection, the cake stand is also decorated by hand. Therefore the paint is dabbed on with a sponge, which lends this unique play of colours to the decoration. The coloured surface framed by a broad golden band or a strong silver stripe. 75 €